

8 JULY: COVID-19, WHAT NOW?

On 8 June 2020, the National Security Council introduced the third phase of de-confinement. From now on, everything is authorised except what is forbidden. This means that prohibitions are now the exception (although there are still many of them). Do you still have to limit your social contacts to four people? Will your children be able to enjoy a course this summer? What if you have to go abroad? ...The Expat Welcome Desk answers your questions!

1. From a national perspective:

N.B. The health guidelines and social distancing (except in your own restricted circle) still apply.

1.1. Social contacts

You are now allowed to have closer contact with up to 10 different people (maximum) per week. However, you are advised to meet outside. If this is not possible, you should ventilate the premises by opening a window. If you wish to undertake a group activity (e.g. go to a restaurant, make an excursion, invite people to your home), you must limit yourself to the same number of people (10 max.).

1.2. Employment

- Teleworking remains the norm. If you have to go to your workplace, make sure you keep a distance of 1.5m from your colleagues. However, if this is not possible, make sure you respect these measures ([link in French](#)).
- In principle, **professional events with interaction** between participants (a reception, for example) are authorised but with a maximum of 50 people.
- **Professional meetings** (such as conferences) may be organised subject to compliance with health measures.

It is important that participants respect social distancing at all times. In practice it has been shown that the moments when participants arrive and leave are crucial in the risk of virus transmission (contacts too close, conversations, etc.).

1.3. Children

- **Child nurseries and kindergartens** are open.
- All types of **summer camps and courses** (sports, artistic, linguistic, camps organised by youth movements, etc.) are permitted subject to authorisation from the relevant local authorities and compliance with certain measures.
- These measures are set out in a generic protocol ([link in French](#)) which must be respected throughout the course or camp. It implies in particular that these activities can take place in "contact bubbles" of a maximum of 50 people (including activity leaders). This means that those in a bubble are required to remain only with other members of that same bubble.
- Summer camps may be organised at a maximum distance of 150 kilometres from the Belgian border (unless prohibited by the host country).

1.4. Shops and Horeca

- **Cafés and restaurants** may remain open until 1 a.m. Nevertheless, it is recommended to book in advance (maximum 10 people per group).

You must also remain seated at your table in the establishment.

- All **shops** are now open as well as night shops (until 1 a.m.). Open-air markets are authorised, with a maximum of 50 stalls in the market.

1.5. Sport and culture

- **Sports** are permitted but in a group of maximum 50 people. Spectators (who must remain seated) are allowed but restricted to a maximum of 200 people. Spectators must be seated at least 1.5 m apart.
- **Culture**: initially museums and historical buildings, nature parks, animal parks and libraries were once again accessible. Since 1 July, it is also possible to go to the theatre, the cinema or a concert. However, the audience is restricted to a maximum of 200 people, who must be seated. They must also be seated at a distance of at least 1.5 m from each other. In addition, you are advised to purchase your ticket in advance by phone or online.
- You may now also visit **an amusement park or indoor playground**.
- **Amusement arcades** and **casinos** are allowed to reopen.

1.6. Civil events and religious services

- **Religious services** (weekly or daily) as well as birth, baptism, wedding and commemoration services and celebrations may be resumed subject to certain rules:

- the safety distance of 1.5 metres must be respected by fixing in advance the maximum number of people per building, respecting the rule of one person per 10 m², and with a maximum of 200 people;

- physical contact between people and contact with objects by several persons is forbidden;

- hand hygiene products must be made available at the entrance and exit of the building.

- **Funerals and cremations**: the body of the deceased may not be exposed and the reception after the ceremony may be held with a maximum of 10 persons.

1.7. Everyday life

- **Public transport** is maintained. You are advised not to use it if you have an alternative. Public transport users more than 12 years old are required to cover their mouth and nose with a mask or other fabric alternative.
- **Taxis** are allowed to carry customers provided that a minimum distance of 1.5 metres is maintained between each person. The number of persons that can be transported therefore varies according to the type of vehicle. Compliance with the physical distancing rule does not apply to people living in the same household. Operators are advised to air and clean the vehicle regularly.
- **Ride-sharing** initiatives may continue but a minimum distance of 1.5 metres must be maintained between each person. The number of people who may be transported therefore varies according to the type of vehicle.
- **Urgent and non-urgent medical consultations** may take place subject to strict adherence to the health guidelines which have been announced.
- For **hospital visits**, patients and visitors are advised to contact their hospital to find out precise arrangements.

1.8. Travel within Belgium

From now on, excursions of one day or more with accommodation in Belgium are permitted. Indeed, tourism and tourist activities in general are authorised throughout the whole of Belgium.

2. From an international viewpoint:

N.B.: Since each country decides independently whether its borders are open or not, if you are planning a foreign trip you are strongly advised to consult Foreign Affairs travel advice (updated regularly) before your trip. We also invite you to read our last newsletter "Cancellation of reservations and trips due to Covid-19".

In order to best organise consular assistance, the Belgian authorities also advise you to register your trip via this page (link in French, Dutch, German).

2.1. Travel within Europe

Since 15 June the borders have been open once again for travel within the European Union, the United Kingdom and the four other Schengen countries (Switzerland, Liechtenstein, Iceland and Norway). However, each country decides individually whether or not to open its borders.

Specifically, a period of quarantine or self-isolation following entry into or return to Belgium is not foreseen for intra-Schengen travel and no justification will be required for the journey. However, the hygiene and prevention measures that apply to the general public remain in force, such as wearing masks where required to do so, and social distancing.

People from Belgium have a **green light** to travel without restrictions to France, Poland, Luxembourg, Switzerland, Germany, the Netherlands, Italy, Cyprus, Sweden, Austria, Liechtenstein, Slovenia, Portugal and Spain.

On the other hand, an **"amber" light** has been issued for entry into certain countries.

- **Hungary** and the **Czech Republic**: a residence card is required to enter these two countries.
- **Slovakia**: you will be tested upon arrival.
- **Greece**: visitors are subject to random testing upon arrival.
- **Croatia**: Belgians are admitted to Croatia if they have an exceptional personal or economic reason (urgent family circumstances, business trip, possession of a property or boat, tourism).
- **Iceland**: the traveller must choose to either undergo a test or accept quarantine for two weeks.
- **Latvia, Bulgaria, Romania, Ireland and the United Kingdom**: a quarantine period of 14 days is required.

Greece, Lithuania, Bulgaria, Slovakia, Croatia, Finland, Latvia and Romania have indicated that a new decision could be taken in the short term for Belgians.

As for these countries:

- **Denmark**: a full **red light** has been issued. However, authorised family visits have been extended to grandparents, grandchildren and fiancés. Owners of a holiday home in Denmark may also enter the country, as well as tourists in transit to another country.
- **Norway**: restrictions or quarantine will probably remain in force throughout the summer.
- **Estonia**: their borders will open for Belgians when daily Belgian cases fall below 15 per 100,000 inhabitants, a strategy common to the **Baltic states**.
- **Malta**: the border will open on 1 July (not guaranteed).

This interactive tool gives you access to the information you need to plan your travel and holidays in Europe with confidence:

<https://reopen.europa.eu/en>

2.2. Travel outside Europe

The conditions for travel outside Europe have yet to be established in view of the evolving epidemiological situation and discussions at the European level. In general, Belgium's borders remain closed until further notice to persons from third countries who are not making an essential journey.

However, since 15 June 2020 there are no longer any travel restrictions for third-country nationals holding a **Schengen residence card** or **D visa**, as well as for family members of nationals of an EU member state or of the Schengen area, on condition that they are actually in possession of the documents required for entry into the country. Airlines and shipping companies have been informed of the new rules and will refuse boarding in the departure country. For example:

- Third-country nationals travelling on the basis of a nationality not subject to the visa requirement, who are not in possession of a Schengen residence card or a D visa;
- Third-country nationals travelling on the basis of a nationality subject to the visa requirement, who have a C visa.
- For foreign diplomatic missions and international organisations established in Belgium, Belgium does not object to the departure of mission members and their families outside Europe. However, they will be obliged to adhere to restriction guidelines when they return to Belgium, in order to protect public health. National rules and additional measures in force in the destination country must also be respected. Returning after non-essential travel outside Europe is not recommended. If the return of an accredited official (from a non-essential trip) is absolutely necessary, then the official will have to observe a 14-day confinement at home, during which he or she will be able to telework.

We remind you that you can find:

- **All measures taken by the Belgian Government** relating to the coronavirus on the site "The National Crisis Centre (NCCN)". An uninterrupted source (24 hours a day, 7 days a week) providing the collection, analysis and publication of all kinds of urgent information for the relevant authorities;
- You can also consult the general site of the Federal Public Service Public Health on the coronavirus, which also provides full information on the current measures against coronavirus;
- **A toll-free number** is available for all your questions: **0800 14 689**. This number is accessible from 9 a.m. to 5 p.m. on working days;
- If you are **resident in the Brussels-Capital Region** and you **do not have a regular doctor**, call 1710. Set up solely for inhabitants of Brussels, this line gives access to a list of general practitioners who can advise you on your state of health and guide you appropriately. It is **primarily intended** for people with cough, cold or fever symptoms, who suspect they are infected with coronavirus. An uninterrupted response is assured (24 hours a day, 7 days a week);
- For information on **road traffic**, please visit the general website of FPS Mobility, which is regularly updated;
- For **trips abroad**, we strongly recommend that you consult the general site of the Federal Public Service Foreign Affairs to check the situation in your destination country and receive recommendations for your trip.

Op 8 juni 2020 gaf de Nationale Veiligheidsraad groen licht voor de derde fase van het afbouwplan. Voortaan is alles toegestaan wat niet verboden is. Daarmee is het verbod nu de uitzondering geworden (ook al mag een heel aantal dingen nog steeds niet). Moet u de sociale contacten blijven beperken tot 4 personen? Mogen uw kinderen deze zomer op kamp? Wat als u naar het buitenland moet? De Expat Welcome Desk beantwoordt uw vragen!

1. Vanuit nationaal oogpunt:

N.B. : de richtlijnen qua gezondheid en social distancing (buiten uw eigen beperkte kring) blijven gelden.

1.1. Sociale contacten

Voortaan zijn nauwere contacten met (hoogstens) 10 verschillende personen per week toegestaan (maximum). Daarbij wordt evenwel het advies gegeven elkaar in open lucht te ontmoeten. Is dit niet mogelijk, verlucht dan goed de ruimte door een raam te openen. Wenst u deel te nemen aan een groepsactiviteit (bijv. op restaurant gaan, een uitstapje maken, mensen thuis uitnodigen), dan dient u het aantal personen te beperken (10 max.).

1.2. Werk

- Telewerk blijft de norm. Moet u toch naar kantoor, bewaar dan steeds 1,5m afstand van uw collega's. Is dat niet mogelijk, houd u dan aan de volgende **MAATREGELEN**.
- In principe mogen op **professionele evenementen met interactie** tussen de deelnemers (een receptie bijvoorbeeld) hoogstens 50 personen aanwezig zijn.
- **Professionele vergaderingen** (en dan met name conferenties) mogen plaatsvinden als de sanitaire maatregelen worden nageleefd.

Het is belangrijk dat deelnemers steeds de social distancing respecteren. Uit de praktijk is gebleken dat bij de aankomst en het vertrek van de deelnemer het grootste risico bestaat op de overdracht van het virus (te dicht contact, small talk ...).

1.3. De kinderen

- De **kinderdagverblijven** zijn open.
- Alle soorten **vakantiekampen/-stages** (sport, kunst, taalcursussen, jeugdkampen, ...) zijn toegestaan op voorwaarde dat de bevoegde gemeentelijke overheid ze toestaat en bepaalde maatregelen worden nageleefd.

Deze maatregelen staan beschreven op de website van de zomerplannen. Zo moeten activiteiten beperkt blijven tot « bubbels » van hoogstens 50 personen (omkadering inbegrepen), wat inhoudt dat de mensen die tot de bubbel behoren onder elkaar blijven.

- De zomerkampen mogen worden ingericht tot op een afstand van maximaal 150 kilometer van de Belgische grens (behalve als het gastland ze verbiedt).

1.4. Handel en Horeca

- **Cafés en restaurants** zijn open tot 1u 's morgens. Het is echter aanbevolen om op voorhand te reserveren (hoogstens 10 personen per groep). Ook moet u aan tafel blijven zitten (binnen in de zaak).
- Alle **winkels** zijn open, evenals de nachtwinkels (tot 1u 's morgens). Markten in open lucht zijn toegestaan, met maximaal 50 kramen op één markt.

1.5. Sport en cultuur

- **Sporten** is toegestaan in groepen van hoogstens 50 personen. Publiek (dat moet blijven zitten) is toegestaan, maar wordt beperkt tot 200 personen op een onderlinge afstand van minstens 1,5 m.
- In de **culturele sector** zijn in een eerste periode musea en historische gebouwen, natuur- en dierenparken en bibliotheken opnieuw toegankelijk. Sinds 1 juli kan men opnieuw naar het theater, naar de bioscoop en naar concerten. Maar ook hier is het publiek beperkt tot 200 zittende toeschouwers, telkens op een onderlinge afstand van minstens 1,5 m. Bovendien wordt aangeraden het ticket vooraf per telefoon of online aan te kopen.
- U kunt ook opnieuw terecht in **attractieparken en binnenspeeltuinen**.
- Ook **speelzalen** en **casino's** mogen opnieuw de deuren openen.

1.6. Begrafenissen en eredielen

- De (wekelijkse of dagelijkse) **erediensten** en vieringen naar aanleiding van een geboorte, doopsel, huwelijk of herdenking mogen hervatten op voorwaarde dat aan een aantal regels wordt voldaan:

de veiligheidsafstand van 1,5 meter moet worden nageleefd door op voorhand het maximum aantal personen per gebouw vast te stellen op grond van de regel van 1 persoon per 10 m², met een maximum van 200 personen.

fysieke contacten tussen personen en contact van meerdere deelnemers met voorwerpen zijn verboden.

Aan de in- en uitgang van het gebouw moeten de nodige hygiëneproducten voor de handhygiëne ter beschikking zijn.

- Bij **begrafenissen** en **crematies** mag het stoffelijk overschot niet worden opgebaard en op de receptie na de plechtigheid mogen slechts 10 personen aanwezig zijn.

1.7. Het leven in de praktijk

- Het **openbaar vervoer** blijft rijden. Wie over een alternatief beschikt, wordt verzocht het gebruik van het openbaar vervoer te vermijden. Gebruikers van 12 jaar of ouder dienen de neus en de mond te bedekken met een mondkapje of een stoffen alternatief.
- **Taxi's** mogen klanten vervoeren op voorwaarde dat een minimale afstand van 1,5 meter wordt nageleefd tussen de personen in het voertuig. Het aantal personen dat vervoerd mag worden, verschilt dus naargelang het soort voertuig. De fysieke afstandsregel geldt niet voor personen die onder hetzelfde dak leven. Er wordt aangeraden het voertuig regelmatig te verluchten en schoon te maken.
- Initiatieven voor **carpooling** blijven toegestaan maar ook hier dient een minimale afstand van 1,5 meter nageleefd te worden tussen de personen onderling. Het aantal personen dat vervoerd mag worden, verschilt dus naargelang het soort voertuig.
- **Dringende en niet-dringende medische raadplegingen** mogen plaatshebben op voorwaarde dat de aangegeven sanitaire richtlijnen strikt worden nageleefd.
- Om patiënten **in het ziekenhuis te bezoeken**, wordt hen en bezoekers aangeraden contact op te nemen met het ziekenhuis om precieze instructies te vernemen.

1.8. Verplaatsingen in België

Voortaan zijn **daguitstappen** of meerdaagse trips met overnachting **in België** toegestaan. Alle toerisme en toeristische activiteiten zijn toegestaan op heel het Belgisch grondgebied.

1. 1. Vanuit internationaal oogpunt :

N.B. : Aangezien elk land autonoom beslist om zijn grenzen al dan niet te openen, is het sterk aangeraden het reisadvies van Buitenlandse Zaken (dat aan een regelmatige update wordt onderworpen) te raadplegen als u een reis naar het buitenland plant. Grijp alvast ook eens terug naar onze recentste newsletter « Annuleren van reservaties en reizen wegens Covid-19 ».

Voor een optimale consulaire bijstand adviseert de Belgische overheid u uw reis te registreren op deze pagina.

2.1. Reizen in Europa

De grenzen zijn opnieuw open sinds 15 juni voor reizen in de Europese Unie, het Verenigd Koninkrijk en vier andere Schengenlanden (Zwitserland, Liechtenstein, IJsland, Noorwegen). Elk land beslist echter zelf of zijn grenzen al dan niet opengaan.

Concreet is na een inreis of terugkeer naar België geen quarantaine of zelf-isolement vereist voor verplaatsingen binnen Schengen en er wordt niet gevraagd om verplaatsingen te verantwoorden. Wel blijven de hygiëne- en preventiemaatregelen van toepassing die ook gelden voor de bevolking in het algemeen, zoals het dragen van een mondkapje waar dat verplicht is en de social distancing.

Reizigers afkomstig uit België krijgen **groen licht** om onbeperkt te reizen naar Frankrijk, Polen, Luxemburg, Zwitserland, Duitsland, Nederland, Italië, Cyprus, Zweden, Oostenrijk, Liechtenstein, Slovenië, Portugal en Spanje.

Een oranje licht geldt evenwel voor reizen naar een welbepaald aantal landen.

- **Hongarije en de Tsjechische Republiek:** om toegang te krijgen tot deze twee landen is een bewonerskaart vereist.
- **Slovakije:** u wordt aan een test onderworpen bij aankomst.
- **Griekenland:** Bezoekers worden bij aankomst steekproefsgewijs getest.
- **Kroatië:** Belgen krijgen toegang tot het Kroatisch grondgebied als zij hierbij een uitzonderlijk persoonlijk of economisch belang hebben (dringende familiale omstandigheden, zakenreis, bezit van een onroerend goed of een boot, toerisme).
- **IJsland:** de reiziger dient te kiezen tussen een test ondergaan of in quarantaine gaan voor twee weken.
- **Letland, Bulgarije, Roemenië, Ierland en het Verenigd Koninkrijk:** hier moet een veertiendaagse quarantaine in acht worden genomen.

Griekenland, Litouwen, Bulgarije, Slovakije, Kroatië, Finland, Letland en Roemenië hebben aangegeven dat op korte termijn een nieuwe beslissing kan worden genomen wat de Belgen betreft.

En dan zijn er nog de volgende landen:

- **Denemarken:** hier geldt een totaal **rood licht**. Wel is het toegestaan familiebezoek uitgebreid tot grootouders, kleinkinderen en verloofden. Eigenaars van een vakantiehuis in Denemarken mogen eveneens het land betreden, net als toeristen die op reis zijn met een ander land als bestemming.
- **Noorwegen:** de beperkingen en quarantainemaatregelen blijven wellicht heel de zomer van toepassing.
- **Estland:** de grenzen gaan open voor Belgen zodra het aantal dagelijkse besmettingen onder de drempel van 15 per 100.000 inwoners valt, een gezamenlijke strategie met de overige **Baltische staten**.
- **Malta:** de grenzen gaan op 1 juli onvoorwaardelijk open.

Deze interactieve tool verleent u toegang tot de informatie die u nodig hebt om met vertrouwen uw vakantie in Europa te plannen:

<https://reopen.europa.eu/nl>

2.2. Reizen buiten Europa

De voorwaarden om buiten Europa te reizen, moeten nog worden vastgelegd gelet op de evolutie van de epidemiologische toestand en de gesprekken hierover op Europees niveau. Globaal gezien, blijven de grenzen van België tot nader order gesloten voor personen van derde landen die geen essentiële verplaatsing maken.

Sinds 15 juni 2020 echter zijn er geen reisbeperkingen meer voor burgers van derde landen die houder zijn van een **Schengenvisum** of een **D visum** en voor familieleden van burgers van een lidstaat van de EU of van de Schengenruimte, op voorwaarde dat zij effectief in het bezit zijn van de documenten die vereist zijn om toegang te krijgen tot het grondgebied.

Lucht- en scheepvaartmaatschappijen zijn op de hoogte gebracht van de nieuwe normen en zullen betrokkenen verhinderen om aan boord te gaan in het land van vertrek, bijvoorbeeld voor:

- Ingezetenen van derde landen die reizen op grond van een nationaliteit die geen visum vereist en die niet in het bezit zijn van een Schengenvisum of een D Visum ;
- Ingezetenen van derde landen die reizen op grond van een nationaliteit die een visum vereist en die zich aandienen met een visum C.
- Voor buitenlandse diplomatieke missies en internationale organisaties gevestigd in België verzet de Belgische overheid zich niet tegen het vertrek van personeelsleden van de missies en hun gezinsleden naar een bestemming buiten Europa maar kan zij hen wel een aantal beperkingen opleggen bij hun terugkeer naar België om de volksgezondheid te beschermen. Ook de nationale regels en de bijkomende maatregelen die gelden in het land van bestemming moeten worden nageleefd. De terugkeer van niet essentiële reizen buiten Europa wordt afgeraden. Als iemand voor zijn functie absoluut dient terug te keren (van een niet essentiële reis), dan moet deze een gezondheidsquarantaine van veertien dagen in acht nemen op zijn thuisadres, maar tijdens deze periode mag de betrokkene uiteraard telewerken.
-

Wij zetten nog even een aantal dingen op een rijtje:

=> **Alle maatregelen die door de Belgische Regering zijn genomen** in verband met het coronavirus staan op de website van het Nationaal Crisiscentrum (NCCN) . Dit is zeven dagen op zeven de klok rond beschikbaar om alle mogelijke dringende informatie te verzamelen, te onderzoeken en door te spelen naar de bevoegde instanties.

=> U kunt ook terecht op de algemene website van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid over het coronavirus die op zijn beurt ook instaat voor het samenbrengen van alle nuttige informatie over de geldende maatregelen tegen het virus.

=> Er bestaat ook **een groen nummer** waarop u op werkdagen van 9u tot 17u met al uw vragen terecht kunt: **0800 14 689**

=> **Woont u in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en hebt u geen huisarts**, contacteer dan het nummer **1710**. Dit telefoonnummer is er enkel voor Brusselaars en biedt toegang tot dispatching van huisartsen die advies kunnen geven bij uw gezondheidstoestand en u naar de juiste diensten doorverwijzen. Het nummer is **in de eerste plaats** in het leven geroepen voor mensen met symptomen als hoesten, verkoudheid en koorts die vermoeden dat ze besmet zijn met het coronavirus. Het nummer is doorlopend bereikbaar (24u op 24, 7 dagen op 7);

=> Voor meer informatie over **het wegverkeer** raadpleegt u de algemene website van de FOD Mobiliteit, die regelmatig wordt bijgewerkt;

=> Voor **verplaatsingen naar het buitenland** verzoeken wij u met aandrang de algemene website van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken te raadplegen om meer te vernemen over de toestand in uw land van bestemming en kennis te nemen van de aanbevelingen voor uw reis.

De Expat Welcome Desk blijft ter beschikking! Neem gerust contact met ons op per telefoon of e-mail.

En date du 8 juin 2020, le Conseil national de sécurité a enclenché la troisième phase du déconfinement. Désormais, tout est autorisé sauf ce qui est interdit. Cela signifie donc que les interdictions sont dorénavant les exceptions (bien que celles-ci restent nombreuses). Est-ce que vous devez encore limiter vos contacts sociaux à 4 personnes ? Mes enfants pourront-ils faire un stage cet été ? Que faire si vous devez aller à l'étranger ? L'Expat Welcome Desk répond à vos questions !

1. D'un point de vue national :

N.B. : les consignes sanitaires ainsi que la distanciation sociale (hormis dans votre cercle restreint) restent d'application.

1.1. Les contacts sociaux

Il est désormais possible d'avoir des contacts plus rapprochés avec 10 personnes différentes (maximum) par semaine. Néanmoins, il est recommandé de se rencontrer à l'extérieur. Si cela n'est pas possible, aérez bien les lieux en ouvrant une fenêtre. Si vous désirez faire une activité en groupe (ex : aller au restaurant, faire une excursion, inviter des personnes à votre domicile), vous devez vous limiter au même nombre de personnes (10 max.).

1.2. L'emploi

- Le télétravail reste la norme. Si vous devez vous rendre sur votre lieu de travail, veillez à conserver une distance d'1,5m avec vos collègues. Cependant, si cela n'est pas possible, veillez à respecter ces **MESURES**.
- En principe, les **événements professionnels avec interaction** entre les participants (par exemple, une réception) peuvent compter un maximum de 50 personnes.
- Les **réunions professionnelles** (notamment des conférences) peuvent être organisées moyennant le respect des mesures sanitaires.

Il est important que les participants respectent à tout moment la distanciation sociale. La pratique a démontré que les moments de l'arrivée et du départ des participants sont cruciaux pour le risque de transmission du virus (contacts trop rapprochés, conversations...).

1.3. Les enfants

- Les **crèches** sont ouvertes.
- Tous types de **camps/stages** (sportifs, artistiques, linguistiques, camps organisés par les mouvements de jeunesse,...) sont autorisés sous réserve de l'autorisation des autorités communales compétentes et moyennant le respect de certaines mesures.

Ces mesures sont énoncées dans un protocole générique mis en place et qui devra être respecté durant le stage ou le camp. Il implique notamment que ces activités peuvent se dérouler dans des « bulles de contact » de 50 personnes maximum (animateurs compris). Cela signifie que les personnes de la bulle devront uniquement rester entre eux.

Les camps d'été peuvent être organisés à une distance maximale de 150 kilomètres des frontières belges (sauf en cas d'interdiction du pays hôte).

1.4. Les commerces et l'Horeca

- Les **cafés et les restaurants** sont ouverts jusqu'à 1h du matin. Néanmoins, il est recommandé de réserver au préalable (maximum 10 personnes par groupe). Vous devez également rester assis à votre table (dans l'établissement).
- Tous les **commerces** sont ouverts ainsi que les night shops (jusqu'à 1h du matin). Les marchés en plein air sont autorisés, avec un maximum de 50 étals sur le marché.

1.5. Le sport et la culture :

Il est possible de faire du **sport** dans un groupe de maximum 50 personnes. Le public (qui doit rester assis) est autorisé mais restreint à 200 personnes maximum. Les personnes dans le public doivent être installées à une distance d'au moins 1,5 m les unes des autres.

Quant à la **culture**, dans un premier temps, les musées et bâtiments historiques, parcs naturels et animaliers ainsi que les bibliothèques étaient à nouveau accessibles. Depuis le 1^{er} juillet, il est possible d'aller au théâtre, au cinéma ou à un concert. Cependant, le public est restreint à 200 personnes maximum, qui doivent être assises. Elles doivent être installées à une distance d'au moins 1,5 m les unes des autres. En outre, il est conseillé d'acheter votre billet au préalable par téléphone ou en ligne.

Vous pouvez également vous rendre dans **un parc d'attraction ou dans une plaine de jeu intérieure**.

Les **salles de jeux** et les **casinos** sont habilités à rouvrir leurs portes.

1. **1.6. Les événements civils et services de culte religieux**
2. **1.7. La vie pratique**
3. **1.8. Les déplacements au sein de la Belgique**

• Les **services de culte religieux** (hebdomadaires ou quotidiens) ainsi que les services ou célébrations à l'occasion d'une naissance, baptême, mariage et commémoration peuvent reprendre sous respect de certaines règles :

ð la distance de sécurité d'1,5 mètre doit être respectée en fixant au préalable le nombre maximum de personnes par bâtiment, en respectant la règle d'une personne par 10 m² et avec un maximum de 200 personnes.

ð les contacts physiques entre personnes et les contacts d'objets par plusieurs participants sont interdits.

ð la mise à disposition, à l'entrée et à la sortie, des produits nécessaires à l'hygiène des mains sont mis à disposition à l'entrée et à la sortie du bâtiment.

- Pour les **funérailles et crémations** il n'est pas possible d'exposer le corps et la réception après la cérémonie peut se tenir avec un maximum de 10 participants.

- Les **transports en commun** sont maintenus. Il est recommandé d'éviter leur utilisation si l'on dispose d'une autre alternative. Les usagers de ces transports, âgés de 12 ans ou plus, sont tenus de se couvrir la bouche et le nez en portant un masque ou toute autre alternative en tissu.

- Les **taxis** sont autorisés à transporter des clients moyennant le respect d'une distance minimale de 1,5 mètre entre chaque personne. Le nombre de personnes qui peuvent être transportées varie donc en fonction du type de véhicule. Le respect de la règle de distance physique ne s'applique pas aux personnes vivant sous le même toit. Il est conseillé d'aérer et de nettoyer régulièrement le véhicule.

- Les initiatives de **covoiturage** peuvent se poursuivre mais une distance minimale de 1,5 mètre doit être maintenue entre chaque personne. Le nombre de personnes qui peuvent être transportées varie donc en fonction du type de véhicule.

- Les **consultations médicales urgentes et non-urgentes** peuvent avoir lieu moyennant le respect strict des consignes sanitaires énoncées.

- Pour les **visites dans les hôpitaux**, il est conseillé aux patients et aux visiteurs de contacter leur hôpital afin de connaître les modalités précises.

- Désormais, les **excursions** d'une journée ou plus avec hébergement **en Belgique** sont autorisées. En effet, le tourisme et les activités touristiques sont autorisés sur l'ensemble du territoire belge

N.B. : Étant donné que chaque pays décide indépendamment de l'ouverture ou non de ses frontières, si vous envisagez un voyage vers l'étranger, il est fortement recommandé de consulter l'avis de voyage des Affaires étrangères (mis à jour régulièrement) avant votre voyage. Nous vous invitons également à lire notre dernière newsletter « L'annulation des réservations et voyages en raison du Covid-19 ».

Afin d'organiser au mieux l'assistance consulaire, les autorités belges vous conseillent d'enregistrer votre voyage via cette page.

2.1. Les voyages en Europe

Les frontières sont à nouveau ouvertes depuis le 15 juin pour les voyages au sein de l'Union européenne, du Royaume-Uni et des quatre autres pays Schengen (Suisse, Liechtenstein, Islande, Norvège). Chaque pays décide toutefois seul de l'ouverture ou non de ses frontières.

Concrètement une période de quarantaine ou d'auto-isolation à la suite d'une entrée ou d'un retour en Belgique n'est pas envisagée en ce qui concerne les déplacements intra-Schengen et aucune justification ne sera demandée quant au déplacement. Cependant, les mesures d'hygiène et de prévention qui s'appliquent à la population en général restent en vigueur, comme le port des masques lorsqu'il est obligatoire, et la distanciation sociale.

Les personnes en provenance de la Belgique ont un **feu vert** pour voyager sans restriction vers la France, la Pologne, le Luxembourg, la Suisse, l'Allemagne, les Pays-Bas, l'Italie, Chypre, la Suède, l'Autriche, le Liechtenstein, la Slovaquie, le Portugal ainsi que l'Espagne.

Un **feu « orange »** est par contre émis pour entrer dans certains pays.

- **Hongrie et en République Tchèque** : une carte de résidence est nécessaire pour accéder à ces deux pays.

- **Slovaquie** : vous serez soumis à un test à votre arrivée.

- **Grèce** : les visiteurs sont soumis à des tests aléatoires à leurs arrivées.

- **Croatie** : les Belges sont admis sur le territoire croate s'ils ont un intérêt personnel ou économique exceptionnel (circonstances familiales urgentes, voyages d'affaires, possession d'un bien immobilier ou d'un bateau, tourisme).

- **Islande** : le voyageur doit choisir d'effectuer un test ou de se mettre quarantaine durant deux semaines.

- **Lettonie, Bulgarie, Roumanie, Irlande et Royaume-Uni** : une quarantaine de 14 jours doit être respectée.

La Grèce, la Lituanie, la Bulgarie, la Slovaquie, la Croatie, la Finlande, la Lettonie, la Roumanie ont indiqué qu'une nouvelle décision pourrait être prise à court terme pour les belges.

Quant à ces pays :

- **Danemark** : un feu **rouge total** a été émis. Cependant, les visites familiales autorisées sont élargies aux grands-parents, petits-enfants, et fiancés. Les propriétaires d'une maison de vacances au Danemark peuvent également rentrer dans le pays, ainsi que les touristes en voyage vers un autre pays.
- **Norvège** : les restrictions ou la quarantaine resteront probablement en vigueur tout l'été.
- **Estonie** : leurs frontières ouvriront pour les belges lorsque les cas belges quotidiens descendront sous la barre des 15 pour 100.000 habitants, une stratégie commune aux **pays Baltes**.
- **Malte** : les frontières ouvriront le 1er juillet sans garantie.

Le présent outil interactif vous donne accès aux informations dont vous avez besoin pour planifier en toute confiance vos voyages et vos vacances en Europe

<https://reopen.europa.eu/fr>

2.2. Les voyages hors Europe

o Les conditions relatives aux voyages hors Europe doivent encore être fixées compte tenu de l'évolution des situations épidémiologiques et des discussions au niveau européen. De manière générale les frontières de la Belgique restent fermées jusqu'à nouvel ordre aux personnes de pays tiers qui n'effectuent pas un voyage essentiel.

Cependant depuis le 15 juin 2020, il n'y a plus de restrictions de voyage pour les ressortissants de pays tiers titulaires d'une **carte de séjour Schengen** ou d'un **visa D** ainsi que les membres de famille de ressortissants d'un État membre de l'UE ou de l'espace Schengen, à condition qu'ils soient effectivement en possession des documents requis pour l'entrée sur le territoire.

Les compagnies aériennes et transporteurs maritimes ont été informés des nouvelles normes et refuseront l'embarquement dans l'État de départ pour, par exemple :

- o les ressortissants de pays tiers voyageant sur la base d'une nationalité non soumise au visa, qui ne sont pas en possession d'une carte de séjour Schengen ou d'un visa D ;
- o les ressortissants de pays tiers voyageant sur la base d'une nationalité soumise au visa, qui se présentent avec un visa C.

è Pour les missions diplomatiques étrangères et les organisations internationales établies en Belgique, la Belgique ne s'oppose pas aux départs des membres des missions et de leurs familles hors Europe, mais peut les contraindre à respecter des restrictions guidées lors de leur retour en Belgique et ce, dans un but de protection de la santé publique. Les règles nationales et les mesures supplémentaires en vigueur dans le pays de destination doivent également être respectées. Les retours de voyages non essentiels hors Europe sont déconseillés. Si le retour d'un titulaire de fonction (d'un voyage non essentiel) est indispensable, alors celui-ci devra respecter un confinement sanitaire de 14 jours à son domicile, durant lequel il pourra télétravailler.

Nous vous rappelons que vous pouvez retrouver :

=> **Toutes les mesures prises par le Gouvernement belge** liées au coronavirus sur le site « Le Centre de crise National (NCCN) ». Une permanence ininterrompue (24h sur 24, 7 jours sur 7) pour la collecte, l'analyse et la diffusion de toutes sortes d'informations urgentes aux instances compétentes est assurée ;

=> Vous pouvez aussi consulter le site général du Service Public Fédéral Santé publique sur le coronavirus qui, lui aussi, regroupe toutes les informations utiles quant aux mesures actuelles contre le coronavirus ;

=> **Un numéro vert** est également mis à votre disposition pour toutes vos questions : **0800 14 689**. Ce numéro est accessible de 9h à 17h durant les jours ouvrables ;

=> Si vous êtes **résident en Région de Bruxelles-Capitale** et que **vous n'avez pas de médecin traitant**, contactez le **1710**. Cette ligne téléphonique, mise en place uniquement pour les Bruxellois, donne accès à un dispatching de médecins généralistes pouvant vous conseiller quant à votre état de santé et vous orienter convenablement. Celle-ci s'adresse **en priorité** aux personnes présentant des symptômes de toux, rhume ou de fièvre, suspectant une atteinte au coronavirus. Une permanence ininterrompue est assurée (24h sur 24, 7 jours sur 7) ;

=> Pour plus d'informations relatives à la **circulation routière**, consultez le site général du SPF Mobilité, régulièrement mis à jour ;

=> Pour les **déplacements à l'étranger**, nous vous invitons vivement à consulter le site général du Service Public Fédéral Affaires étrangères pour connaître la situation dans votre pays de destination et recevoir des recommandations pour votre voyage.

L'Expat Welcome Desk reste à votre disposition ! N'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou par e-mail.

